[श्री अशोक गहलोत]

III. (1) केन्द्रीय रेशम बोर्ड अधिनियम, 1948 की धारा 12 की उपधारा (4) और धारा 12क के अधीन, निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (अंग्रेजी तथा हिन्दी में):—

(i) 1989-90 के वर्ष के लिए केन्द्रीय रेशम बोर्ड, बंगलौर का वार्षिक प्रतिवेदन।

(ii) 1989-90 के वर्ष के केन्द्रीय रेशम बोर्ड, बंगलौर के वार्षिक लेखे और उन पर लेखापरीक्षा परतिवेदन।

(iii) उपर्युक्त बोर्ड के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा।

(2) ऊपर (1) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाले विवरण (अंग्रेजी तथा हिन्दी में)। [Placed in Library. *See* No. LT-1632/92 for (III)]

IV. निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (अंग्रेजी तथा हिन्दी में):—

(i) 1990-91 के वर्ष के लिए वूल रिसर्च एसोसिएशन, थाणे का 26वां वार्षिक प्रतिवेदन और लेखे, लेखाओं पर लेखापरीक्षकों के प्रतिवेदन सहित।

(ii) उपर्युक्त एसोसिएशन के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा।

(iii) ऊपर (i) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण। [Placed in Library. *See* No. LT-633/92 for (IV)]

**Statements showing action taken by Government on the various assurances, promises and undertakings given during various sessions**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI M.M. JACOB:) Madam, I lay on the Table the following statements (in English and Hindi) showing the action taken by Government on the various assurances, promises and undertakings given during the Sessions shown against each:—

(1) Statement— Hundred and Forty-No. XXV fifth Session, 1988.
(2) Statement— Hundred and Forty-No. XXV sixth Session, 1988.
(3) Statement— Hundred and Forty-No. XXIV seventh Session, 1988.
(4) Statement— Hundred and Forty-No. XXI eighth Session, 1988.
(5) Statement— Hundred and Forty-No. XIX ninth Session, 1989.
(6) Statement— Hundred and Fifth-No. XVII first Session, 1989.
(7) Statement— Hundred and Fifty-No. XIII second Session, 1989.
(8) Statement— Hundred and Fifty-No. XIII third Session, 1990.
(9) Statement— Hundred and Fifty-No. XI fourth Session, 1990.
(10) Statement— Hundred and Fifty-No. IX fifth Session, 1990.
(11) Statement— Hundred and Fifty-No. VIII sixth Session, 1990.
(12) Statement— Hundred and Fifty-No. VII seventh Session, 1991.
(13) Statement— Hundred and Fifty-No. V ninth Session, 1991.
(14) Statement— Hundred and No. IV Sixtieth Session, 1991.
(15) Statement— Hundred and Sixty-No. II first Session, 1991.

[Placed in Library. *See* No. LT-16631 to 1677/92]

**I. Report and Accounts (1990-91) of the Indian Law Institute, New Delhi and related papers**

**II. Report (year ended 31st March, 1991) on the working and administration of the companies Act, 1956**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI RANGARAJAN KUMARAMANGALAM): Madam, I lay on the Table a copy each (in English and Hindi) of the following papers:—

(i) (a) Thirty-fourth Report and Accounts of the Indian Law Institute, New Delhi, for the year 1990-91, together with the Auditors' Report on the Accounts.

(b) Statement by Government accepting the above Report.

(c) Statement giving reasons for the

delay in laying the papers mentioned at (a) above. [Placed in Library. *See* No. LT-1692/92]

(ii) Thirty-fifth Annual Report on the working and Administration of the Companies Act, 1956, for the year ended 31st March, 1991, under section 638 of the said Act. [Placed in Library. *See* No. LT-1691/92]

**Report of Committee on Jharkhand matters**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI M.M. JACOB): Madam I lay on the Table the report of the Committee on Jharkhand matters.

**श्री प्रमोद महाजन** (महाराष्ट्र): उपसभापति महोदया, मेरा व्यवस्था का प्रश्न है।

**उपसभापति:** वह ले कर रहे हैं।

**श्री प्रमोद महाजन:** मेरा व्यवस्था का प्रश्न है।

**उपसभापति:** क्या?

**श्री प्रमोद महाजन:** महोदया, आज की कार्यावलि में जो सभा पटल पर रखे जाने वाले पत्र हैं उनमें ...**(व्यवधान)**...

SHRI V. NARAYANASAMY: (Pondicherry): The Law Minister is here I would like to ask a question on the environment...*(Interruptions)*

THE DEPUTY CHAIRMAN: That is something else...*(Interruptions)*

**श्री प्रमोद महाजन** (महाराष्ट्र): मेरा व्यवस्था का प्रश्न यह है कि विषय सूची में सभा पटल पर रखे जाने वाले पत्रों में आज केवल श्री अशोक गहलौत, श्री एम०एम० जैकब और श्री रंगराजन कुमारमंगलम की ओर से केवल तीन मुद्दों का इसमें समावेश है। अभी-अभी मैंने सुना कि आपने जैकब साहब को कोई पेपर ले करने के लिये कहा है तो मैं स्वाभाविक रूप से जानना चाहता हूं कि कार्यसूची में जिसका उल्लेख नहीं है, वह ऐसा कौन-सा पेपर है जो सदस्यों को बताये बिना चुपके से सभा पटल पर रखने का प्रयास किया जा रहा है।

**उपसभापति:** चुपके से नहीं, खुला हाउस में रखा जा रहा है।

**श्री प्रमोद महाजन:** महोदया, मैं यह जानना चाहता हूं कि यह पेपर कौन-सा है, यह कौन-सी रिपोर्ट है? इसकी हिन्दी अंग्रेजी दोनों की कापियां हैं या नहीं है? इसकी जानकारी देने के बाद ही वे ले करने की बात करें।

**उपसभापति:** एम०एम० जेकब साहब ने चेयरमैन साहब से अनुमति मांगी है। मैं आपको लेटर पढ़कर बता देती हूं: It is addressed to the Chairman, Rajya Sabha. "Sir, I may please be allowed to lay the report of the Committee on Jharkhand Mukti Morcha, the English version, in the House today immediately after the Question Hour. It is requested to kindly grant me permission to lay the Hindi version shortly." M.M. Jacob.

यह झारखंड कमेटी है, उसके बारे में है।

**श्री प्रमोद महाजन:** इसकी हिन्दी क्यों नहीं दे रहे हैं, उसका कारण देना अनिवार्य है और दूसरा झारखंड के संबंध में किसी प्रकार की अगर रिपोर्ट आ रही है, जिसकी कल चर्चा हुई, तो इस रिपोर्ट पर इस सदन में चर्चा होनी चाहिये। इस पर, झारखण्ड के संबंध में होम मिनिस्टर का स्टेटमेंट आना चाहिये। यह सारा कुछ छोड़कर एक रिपोर्ट दे रहे हैं। यह किस की रिपोर्ट है, कौन-सी कमेटी की रिपोर्ट है, जानकारी न देते हुए अचानक इस प्रकार रखना अच्छा नहीं होगा।

**सभापति :** मैं पूछकर बताती हूं।

**श्री प्रमोद महाजन :** वह इसकी हिन्दी कापी क्यों नहीं दे रहे हैं?

**उपसभापति :** होम मिनिस्टर साहब बता रहे हैं। जयंती आप बैठेंगी, होम मिनिस्टर साहब बोल रहे हैं।

THE MINISTER OF HOME AFFAIRS (SHRI S.B. CHAVAN) : I had some kind of a discussion with the representative of Jhkarkhand Mukti Morcha. This report, the expert committee's report, was the internal report of the Home Ministry and it was not necessary on the part of the Home Ministry to place it on the Table of the House at all. But one of the issues which was discussed with them on Saturday was that this report should be placed on the Table of the House to which I conceded that I had no objection and that I would place that on the Table of the House. Yesterday was a Sunday. It was impossible to translate the whole thing into Hindi and that is why we sought the permission both from the Speaker, Lok Sabha and the Chairman. The only point is, it will require some time to translate it